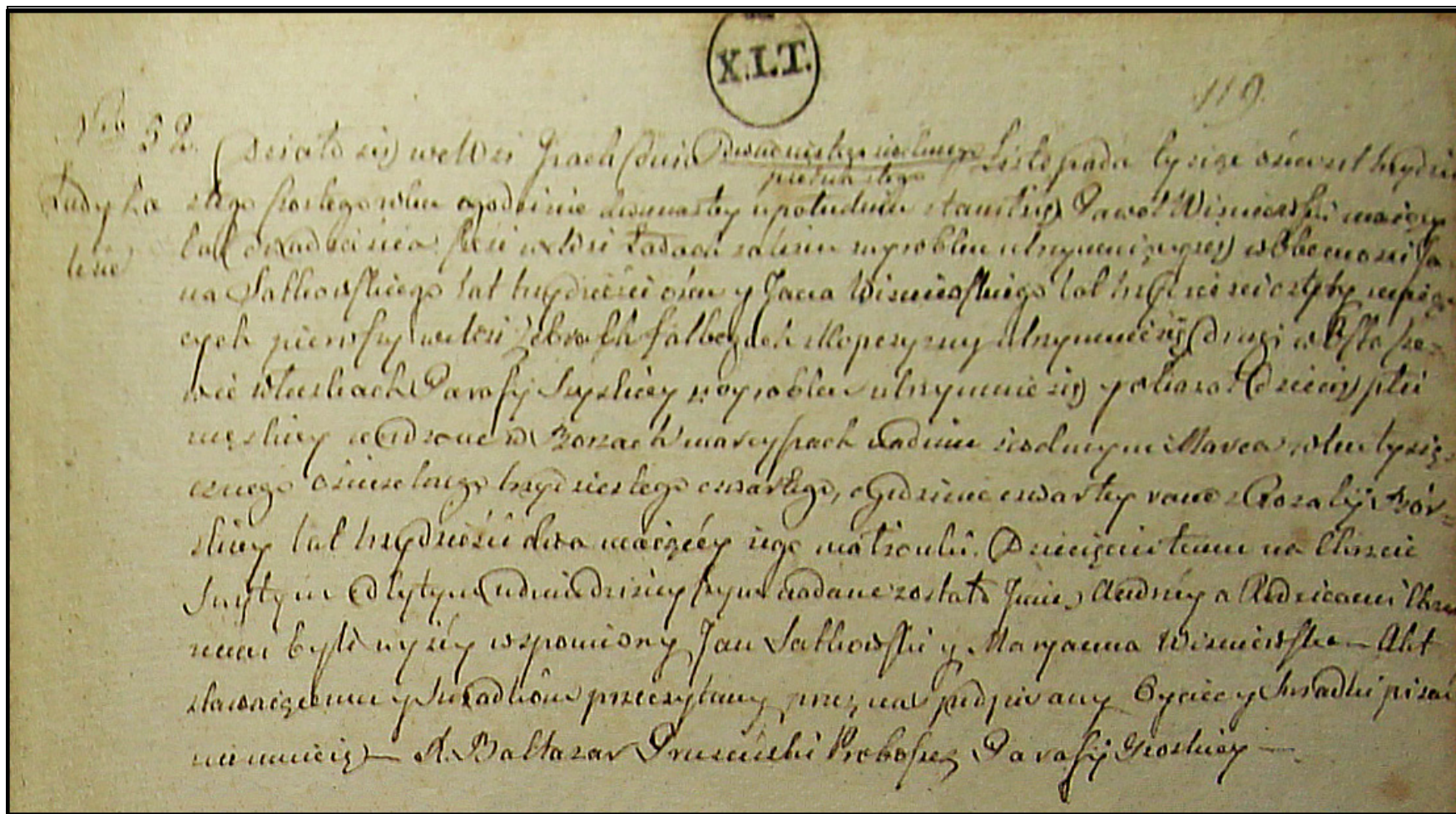


Birth and Baptismal Record for Andrzej Wiśniewski
Son of Paweł Wiśniewski & Rozalia Burska



Parafia pw. Walentego (Gzy, powiat ciechanowski, województwo płockie, Congress Kingdom of Poland).

"Księga Urodzonych Parafia Gzy, 1826-1843.

[Book of Births of the Parish of Gzy, 1826-1843.], entry 52, folio 119 recto,

Andrzej Wiśniewski, 27 Nov 1836; Archiwum Diecezjalne w Płocku.

*Birth and Baptismal Record for Andrzej Wiśniewski
Son of Paweł Wiśniewski & Rozalia Burska*

*No 52. Działo się we Wsi Gzach dnia dwudziestego siódmego Listopada tysiąc ośmset trzydzie-
Łady Za pietnastego
lezie stego szostego roku o godzinie dwunastej w południu stawił się Paweł Wisniewski mający
lat dwadziestcia sześć we Wsi Ładach zalesie wyrobku utrzymający się w Obecności Ja
na Satkowskiego lat trzydziestci ośm y Jana Wisniewskiego lat trzydziestci cztery mają-
cych pierwszy w Wsi Zebrach falbogach z Kopczyzny utrzymającą drugi w Ostasze
wie włuskach Parafij Szyskiej z wyrobku utrzymającego się y okazał dziecię płci
męskiej urodzone w Borzach marcyszach na dniu siodmiac Marca roku tysią
cznego ośmsetnego trzydziestego czwartego, o godzinie czwartej rano z Rozalij Bór-
skiej lat trzydziestci dwa mającey iego małżonki. Dziecięciu temu na Chrzcie
Świętym odbytych uduica dzizieyszym nadane zostało Imię Andrzej a Rodzicami Chrzest
nemu byli wyżej wspomiony Jan Satkowski y Maryanna Wisniewska. Akt
stawiającemu y Swiadkom przeczytany przez nas podpisany Oyciec y Swiadki pisac
nieumieią – X Baltazar Prusiński Proboszczą Parafij Groskiej -*

Parafia pw. Walentego (Gzy, powiat ciechanowski, województwo płockie, Congress Kingdom of Poland).

“Księga Urodzonych Parafia Gzy, 1826-1843.

[Book of Births of the Parish of Gzy, 1826-1843.],” entry 52, folio 119 recto,

Andrzej Wiśniewski, 27 Nov 1836; Archiwum Diecezjalne w Płocku.

*Birth and Baptismal Record for Andrzej Wiśniewski
Son of Paweł Wiśniewski & Rozalia Burska*

*No 52. It happened in the village of Gzy on the twenty-seventh day of November of the one-thousand
Łady fifteenth
Zalesie eight-hundred thirty-sixth year at the hour of twelve noon there appeared Paweł Wiśniewski,
twenty-six years of age, earning a living from day labor in the village of Łady Zalesie,
in the presence of Jan Satkowski, thirty-eight years of age, and Jan Wiśniewski, thirty-four years
of age, the first earning a living by [Kopczyzny?] in the village of Żebry falbogi, the second
earning a living from day labor in the village of Ostaszewo Włuski, and he showed a child of the
male sex, born in Borze Marcisze on the seventh day of March in the year one-thousand
eight-hundred thirty-four, at the hour of four in the morning of Rozalia
Burska, thirty-two years of age, his wife. To this child at Holy
Baptism performed today was given the name Andrzej, and his Godparents
were the aforementioned Jan Satkowski and Maryanna Wiśniewski. The document
was read to the declarant and witnesses and signed by us – The father and witnesses do not know
how to write. – R[everend] Baltazar Prusiński, Vicar of the Parish of Gzy -*

Parafia pw. Walentego (Gzy, powiat ciechanowski, województwo płockie, Congress Kingdom of Poland).

“Księga Urodzonych Parafia Gzy, 1826-1843.

*[Book of Births of the Parish of Gzy, 1826-1843.],” entry 52, folio 119 recto,
Andrzej Wiśniewski, 27 Nov 1836; Archiwum Diecezjalne w Płocku.*